

FILE NAME: Dana (DAN)

DATE: 0000

DOC#: DAN004

DOCUMENT DESCRIPTION: Docs from Fernanda in Brazil with Handwritten
Cover Letter

Urgent!

Fax to Dr. Barry Castleman

As requested, I'm
faxing DANA's documents

I explained by e-mail
what they mean

I'm including article
at Journal Economiste
about asbestos in

Brazil

Yours,

General Gonsalves

From: Fernando Giannasi
To Urgent!

Dr. BARRY CASTLEMAN

Thanks to Brenda for the documents.

The date informed
by DANA to us

about having
2 required Orlando
Steunox is dated

from 14/1/1997

I'm (re)Sending the
fax

They protocol it in 16/1/97
(see the Stamp - MTb)

and I wrote the Valid
certificate until 22/1/99 (
2 years according our law)
Yours,

FERNANDA destaca o risco para a saúde dos trabalhadores

Apesar de ter reconhecido em 1994 que o amianto pode causar câncer nos trabalhadores que o manipulam, a indústria automobilística continua utilizando o mineral, denunciou a engenheira da Delegacia Regional do Trabalho (DRT) Fernanda Giannasi. Ela revelou que a General Motors (GM), Volvo, Scania e Toyota/Bandeirantes e as empresas de autopeças Roberto Bosch, Allied Automotive, Sabó e a divisão Suvau, da Dana, estão pondo em risco a saúde dos trabalhadores.

O mineral é usado como matéria-prima para a fabricação de freios, lonas, discos e juntas de cabeçote. Com exceção da GM, a engenheira vem desenvolvendo um trabalho de conscientização nas outras empresas para tirar o produto da linha de produção. "A GM foi autuada quinta-feira porque seu gerente Antônio Cursino de Alcântara mentiu para a DRT", explicou, revelando que em 28 de maio o executivo garantiu por carta que a montadora tinha banido o amianto de sua produção. A lei 9.055/95 e o decreto 2.350/97 regulamentam o uso controlado do amianto no País.

Mas sindicalistas criticam a postura ética do setor automotivo, que, em 1994, assinou documento se comprometendo a parar a fabricação e a comercialização de produtos à base de amianto no Brasil. Como o Ministério do Trabalho se recusou a assinar o protocolo, em 1994, não houve acordo. Por isso, a indústria alega que não está desrespeitando a legislação. "O procedimento destas multinacionais no Brasil é antiético, pois elas sabem que o amianto faz mal à saúde do trabalhador e ao meio ambiente",

avaliou o primeiro-secretário do Sindicato dos Metalúrgicos de Osasco, Carlos Aparício Clemente.

Utilização de produto é legal

A iniciativa para a formalização de um acordo que impedisse a fabricação de produtos à base de amianto no setor automotivo foi do então ministro do Trabalho Walter Borelli. Em 1994, ele chamou patrões e empregados para negociar um entendimento. O Sinfavea (sindicato das montadoras de veículos), Sindipeças (sindicato da indústria de autopeças) e representantes da CUT e Força Sindical assinaram o acordo, por entender que o mineral faz mal à saúde do trabalhador e ao meio ambiente. Fernanda Gianuzzi tem anotado 36 mortes de trabalhadores que manipulavam o amianto.

O problema é que, na época, Borelli deixou o Ministério e Marcelo Pimentel, que assumiu a pasta do Trabalho, se recusou assinar o documento. Não é ilegal o uso do amianto no Brasil. O caso GM, destacou Fernanda, envolve falsa comunicação à DRT e desrespeito ao anexo 12 da Norma Regulamentadora 15, que impõe a obrigação aos usuários do mineral de informar à sociedade e aos trabalhadores os riscos que correm ao manipular amianto.

A assessoria de imprensa da GM disse que a empresa não fala sobre o assunto, enquanto a Dana garantiu que a indústria deixará de utilizar juntas com amianto no final do ano.

Ao
MTPS/INSS
Segurança e Saúde do Trabalho

Nº do Cadastro

78

Vimos pela presente solicitar o cadastramento da Empresa, para utilização de asbesto, conforme prevê o item 7 da Portaria nº 01, de 28/05/91, do Departamento de Segurança e Saúde do Trabalhador/SNT/MTPS.

CADASTRO PARA UTILIZAÇÃO DO ASBESTO

I - IDENTIFICAÇÃO

Nome: DANA INDÚSTRIA LTDA.Endereço: RUA EUGENIO BELLOTTO 200 Bairro: VL. LIVIEROCidade: SÃO PAULO Telefone: 946-8526 CEP: 04185-900CGC: 00.253.137/0005-81Tipo de Atividade: PEÇAS E ACESSÓRIOS PARA VEÍCULOS CNAE: 14.32

MTb - DRT - SÃO PAULO
SUBDELEGACIA DO TRABALHO
EM OSASCO
16/01 4625
03/10/94
SEÇÃO DE ATIVIDADES AUXILIARES

II - DADOS DE PRODUÇÃO

1. Número de Trabalhadores

- Total: 370 Menores: 0 Mulheres: 116- Em contato direto com o asbesto: 10 (DEZ)

2. Procedência do asbesto

☒ Nacional☒ ImportadoNome do(s) fornecedor(es): ENGEOIS DISTRIBUIÇÃO E SERVIÇO LTDA. 30.000 KGS/MES
LAB CHRYSOTILL INC.

3. Produtos Fabricados

Gênero de produto que contém asbesto	Utilização a que se destina
<u>JUNTAS AUTOMOTIVAS</u>	<u>VEÍCULOS AUTOMOTORES</u>

4. Observações:

AQUISIÇÃO DA INDÚSTRIAS ORLANDO STEVENS LTDA., PELA
DANA INDÚSTRIAS LTDA.

FAX 946-0643 - VALMIR GIMENES - COMPRAS

Nota: As declarações acima prestadas são de inteira responsabilidade da empresa, passíveis de verificação e eventuais penalidades facultadas por lei.

14/01/1997

DANA INDÚSTRIAS LTDA.

Assinatura e Carimbo

DANA INDÚSTRIAS LTDA

Assinatura e Carimbo

14/01/1997

02/1/99

Ao
MTPS/INSS
Segurança e Saúde do Trabalho

Nº de Cadastro

15

Vimos pela presente solicitar o cadastramento da Empresa, para utilização de asbesto, conforme prevê o item 7 da Portaria nº 01, de 28/05/91, do Departamento de Segurança e Saúde do Trabalhador/SNT/MTPS.

CADASTRO PARA UTILIZAÇÃO DO ASBESTO**I - IDENTIFICAÇÃO**

Nome: INDÚSTRIAS ORLANDO STEVAUX LTDA.
Endereço: Rua Eugênio Bellotto, 200 Bairro Vila Liviero
Cidade: São Paulo-SP Telefone: (011) 946-8526 CEP: 04185-160
CGC: 61.595.153/0001-13
Ramal de Atividade: Pecas e acessórios p/ veículos automotores CNAE: 14.32

II - DADOS DE PRODUÇÃO**1. Número de Trabalhadores**

- Total: 449 Menores: 5 Mulheres: 144
- Em contato direto com o asbesto: 11

2. Procedência do asbesto

☒ Nacional
☒ Importado

Nome do(s) fornecedor(es): - ENGEDIS Distribuição e Serviço Ltda.
- LAB CHRYSOTILE, INC.

3. Produtos Fabricados

Gênero de produto que contém asbesto	Utilização a que se destina
Juntas automotivas	Veículos automotores

Ao
MTPS/INSS
Segurança e Saúde do Trabalho

N.º de Cadastro

15

Vimos pela presente solicitar o cadastramento da Empresa, para utilização de asbesto, conforme prevê o item 7 da Portaria nº 01, de 28/05/91, do Departamento de Segurança e Saúde do Trabalhador/SNT/MTPS.

CADASTRO PARA UTILIZAÇÃO DO ASBESTO**I - IDENTIFICAÇÃO**Nome: INDÚSTRIAS ORLANDO STEVAUX LTDA.Endereço: Rua Eugênio Bellotto, 200 Bairro: V. LivieroCidade: São Paulo-SP Telefone: (011)946-8526 CEP: 04185-160CGC: 61.595.153/0001-13Ramo de Atividade: Pecas e acessórios para veículos automotores CNAE: 14.32**II - DADOS DE PRODUÇÃO****1. Número de Trabalhadores**

- Total: 505 Menores: 7 Mulheres: 158
- Em contato direto com o asbesto: 12

2. Procedência do asbesto

- ☒ Nacional
☒ Importado

Nome do(s) fornecedor(es): ENGEDIS Distribuição e Serviço Ltda.
LAB Chrysotile, Inc.

3. Produtos fabricados

Gênero de produto que contém asbesto	Utilização a que se destina
<u>Juntas automotivas</u>	<u>Veículos automotores</u>

4. Observações

Nota: As declarações acima prestadas são de inteira responsabilidade da empresa, sob pena de verificação e eventuais penalidades facultadas por lei.

INDS. ORLANDO STEVAUX LTDA.

18 / 11 / 93

RAIMUNDO DA SILVA
Gerente Administrativo

U21. 21/12/95

4. Observações:

Nota: As declarações acima prestadas são de inteira responsabilidade da empresa, sob pena de verificação e eventuais penalidades facultadas por lei.

25 / 10 / 95

✓ 1.1.2
8/11/97

INDS. ORLANDO STEVAUX LTDA.

Ronald Stevaux

Eng. RONALDO STEVAUX
Dir. Industrial

000043

Ao
MTPS/INSS
Segurança e Saúde do Trabalho

Nº do Cadastro

15

Vimos pela presente solicitar o cadastramento da Empresa, para utilização de asbesto, conforme prevê o item 7 da Portaria nº 01, de 28/05/91, do Departamento de Segurança e Saúde do Trabalhador/SNT/MTPS.

CADASTRO PARA UTILIZAÇÃO DO ASBESTO

I - IDENTIFICAÇÃO

Nome: INDÚSTRIAS ORLANDO STEVAUX LTDA.
Endereço: Rua Eugênio Bellotto, 200 Bairro: V. Liviero
Cidade: São Paulo Telefone: 946-9526 CEP: 04185
CGC: 61.595.153/0001-13
Ramo de Atividade: Fabr. Peças e Acess. p/ veíc. Automotores CNAE: 14.32

II - DADOS DE PRODUÇÃO

1. Número de Trabalhadores
- Total: 750 Menores: 5 Mulheres: 236
- Em contato direto com o asbesto: 7

2. Procedência do asbesto

- ☒ Nacional
☒ Importado

Nome do(s) fornecedor(es): ENGEDIS - Distribuição e Serviços Ltda.
LAB CHRYSOTILE, INC.

3. Produtos Fabricados

Gênero de produto que contém asbesto	Utilização a que se destina
Juntas automotivas	veículos automotores

4. Observações:

Nota: As declarações acima prestadas são de inteira responsabilidade da empresa, passíveis de verificação e eventuais penalidades facultadas por lei.

INDS. ORLANDO STEVAUX LTDA.

7 / 11 / 91Ronald StevauxAssinatura e Carimbo
Dir. Industrial